



Prix : 3 Francs
N° ISSN - 0249 9266

n° 81
octobre 2000

L'été de l'Amicale

Depuis la parution du dernier bulletin, les efforts de l'Amicale paraissent devoir être récompensés. En effet, les initiatives prises par le Bureau rencontrent le meilleur écho.

La mémoire du camp de Gurs, qui semblait près de disparaître, était latente dans l'esprit de nombreuses personnes qui déplorait cette situation. Aussi, les actions lancées sont-elles bien accueillies et suscitent-elles à leur tour des initiatives.

« Les projets de l'Amicale » (p. 7) détaille l'évolution de nombreux dossiers. Mais la vue d'ensemble de toutes ces opérations montre déjà l'étendue du travail réalisé. Compte-tenu de la diversité d'origine des internés de Gurs, les contacts et les liens s'étendent.

En France, le Conseil Régional d'Aquitaine, le Conseil Général des Pyrénées-Atlantiques et la Ville de Pau nous ont octroyés chacun une subvention, notamment pour le recueil de témoignages et le film pédagogique. Le Ministère de la Défense y participera également ainsi qu'à l'édition de la brochure destinée aux enseignants. « Les Gueules Cassées », Union des Blessés de la Face et de la Tête, sont également prêtes à nous aider.

Le recueil de témoignages étant la priorité absolue, une équipe de professionnels a travaillé à Paris dès la fin du mois de juillet. Parallèlement, Stéphanie Villalba (petite-fille d'internés) filme dans les Pyrénées les Républicaines encore présentes.

Un site Internet est en cours de création et l'exposition de la Maison du Patrimoine à Oloron-Sainte-Marie sera modifiée et enrichie.

Mme Charles-Téjedor, de Paris, a fait un don exceptionnel de douze aquarelles peintes à Gurs en 1940-41. Des photos, des livres édités à cette époque nous ont également été envoyés.

Allemagne : Mme Sissi Walther a commandité le retour au camp de la baraque de l'infirmière suisse, Elsbeth Kasser (appelée par erreur Lisbeth dans le précédent bulletin). Ce fut le grand chantier de ce mois d'août auquel Mme Walther tint à participer activement. Elle enverra bientôt une stèle sculptée. Organisé par l'association privée « Service pour l'entretien des sépultures militaires allemandes » (SESMA), un camp de travail de jeunes allemands, avec quelques israéliens, a eu lieu sur le site.

(Suite page 2)

29 octobre 2000 – CÉRÉMONIE EXCEPTIONNELLE

**60° ANNIVERSAIRE DE LA DÉPORTATION VERS GURS
DES JUIFS DU PAYS DE BADE, RHÉNANIE-PALATINAT, SARRE**

GURS - Cimetière du camp d'internement, à partir de 14 h (voir en page 8)

(Suite de la page 1)

Pour la cérémonie du 29 octobre, anniversaire de la Déportation des Juifs allemands à Gurs, des contacts ont lieu avec la ville de Karlsruhe et le Land de Bade-Wurtemberg. L'un de ses membres, M. Conrad Pflug, désire faire partie du Comité de Pilotage mis en place avec le Conseil Général.

Danemark : M. Bullinger, Directeur du musée Skovgaard de Viborg, qui possède la donation d'E. Kasser (dessins, aquarelles, photos du camp), a visité le camp de Gurs.

Espagne : avec l'infatigable Dolorès Cabra (A. G. E.) nous avons organisé une réunion à Pau avec des associations françaises et espagnoles vouées à la mémoire de la Guerre Civile. C'est la première fois que l'Amicale a des contacts officiels avec les récentes associations de Républicains d'Espagne.

Ainsi, l'Amicale dont le but est de transmettre le souvenir de l'internement, de diffuser le message européen de fraternité de Gurs et de veiller aux valeurs démocratiques, se voit-elle confortée dans sa mission par tous ces appuis officiels et privés.

Merci à tous !

Émile Vallès

L'agenda

Le 29 octobre à Gurs

Voir en page 8

* * *

*Exposition des collections
du musée de Viborg*

À Lacommande, voir p. 3

Réunion du C.A. de l'Amicale, le 9 septembre 2000 à Pau

Présents : Émile Vallès (président), Albert Bonnecaze, José Castejon, Jacques Dusser (trésorier), Maïté Extramiana, Gabriel Goldstein, Jean Jacques Le Masson, François Guzman (vice-président), Claude Laharie (secrétaire), André Laufer, Didier Naude, Raymond Villalba, Stéphanie Villalba.

Excusés : Pierre Larribite, Daniel Ortega, Maurice Pel.

Le président présente un large tour d'horizon des activités de l'Amicale depuis les six derniers mois :

1) Subventions reçues du Conseil régional d'Aquitaine, du Conseil général des Pyrénées Atlantiques et des communes de Pau, Orthez, Mourenx, Mauléon, Oloron et Biarritz.

2) L'As de cœur, la baraque qu'occupait au camp de Gurs le Secours suisse de Elsbeth Kasser.

Cette baraque, retrouvée en bon état à Oloron, a été rachetée, démontée et remontée sur le site même du camp (voir article p. 4).

3) Débat sur l'éventuel achat du château de Gurs en vue

d'y établir le futur musée. Après discussion, le Conseil d'Administration repousse le principe de ce projet qui présente plus d'inconvénients que d'avantages.

4) Don de 12 tableaux à l'Amicale fait par Rosine Charles-Téjedor, en vue du prochain musée. Il s'agit de 12 aquarelles, dont 9 ont été peintes au camp de Gurs en 1941 ; don extraordinaire (voir article p. 5).

5) Projets communs à l'Amicale et au Conseil Général des Pyrénées Atlantiques. Ces projets ont bien avancé pendant les derniers mois : signalisation du camp, problèmes d'entretien du site du mémorial, recueil de documents, mallette pédagogique, site Internet. Tous ces projets sont en cours.

6) Réorganisation du fonctionnement financier de l'Amicale : André Laufer et Jacques Dusser, trésoriers.

Cette réunion s'est déroulée dans un excellent climat. Les discussions ont été constructives, attentives... et intéressantes.

Mémoire transfrontalière

Rencontre franco-espagnole entre l'Amicale et A.G.E.

Le 9 septembre s'est déroulée une importante rencontre franco-espagnole dans les locaux de l'Université de Pau et des Pays de l'Adour.

La trentaine de participants a répondu à l'invitation d'Émile Vallès, président de l'Amicale, et de Dolorès Cabra, présidente de l'association Archivo-Guerra-Exilio (A.G.E.). Il y avait là, outre les représentants de l'Amicale (Guzman, Laharie, Goldstein, Laufer) :

- côté français, des représentants de l'Association Karl EINSTEIN, Mémoire Collective, l'ANACR, l'Université de Pau et le Conseil Général des Pyrénées-Atlantiques ;

- côté espagnol, des représentants des associations Miguel HERNANDEZ, les Héros de la République, les Enfants des Républicains espagnols, les Amis des Morts pour la liberté, les familles des victimes de Durango, l'association Antonio MACHADO, etc..., appartenant à huit autonomes (régions) différentes.

Il a été longuement débattu des possibilités de coopérations et d'échanges transfrontaliers entre les

différentes associations. Le but est de multiplier les contacts afin de faire apparaître au grand jour l'histoire de la guerre d'Espagne et les souffrances des républicains, victimes du franquisme.

A l'issue de cette journée de travail, il a été décidé de regrouper les associations présentes au sein de l'association M.A.G.E. (Mémoire et Actualité de la Guerre d'Espagne) afin de coordonner nos actions dans la recherche des documents, la diffusion des informations et l'organisation d'actions communes.

Dans la presse

AMICALE DU CAMP DE GURS

Une rencontre inédite

Demain samedi et pour la première fois, l'association organise une journée de travail avec des homologues espagnols.

Depuis une victoire d'arrêts, l'amicale du camp de Gurs travaille à conserver et à faire vivre la mémoire de ce lieu d'internement qui, de 1939 à 1945, a vu défiler toutes les catégories de population de partages, des républicains espagnols aux Juifs de l'exil en passant par les titans et les réfugiés politiques. Samedi, c'est une étape importante que va vivre la structure associative en organisant la première journée de rencontre avec des représentants similaires espagnols, se consacrant eux plus particulièrement à la guerre civile qui continua leur pays.

Sous l'impulsion du nouveau président Émile Vallès, l'amicale a lancé une série de projets. En son sein, il y a une unité de travail à l'intention des scolaires et donc un rapprochement avec des homologues espagnols. C'est notamment par la rencontre de Dolorès Cabra que tout a pu se faire, explique Claude Laharie, auteur en libre référence sur le sujet et membre de l'amicale. Elle est présidente de l'association Archivo-Guerra-Exilio (A.G.E.) et anime un réseau de bénévoles dans huit autonomes espagnoles. Ce rapprochement est également possible aujourd'hui en ce qui concerne le côté français, en particulier de cette période avec l'amicale.

Entretenu lors des rapports étroits avec la région de l'Alsace et l'Alsace-Mosane, l'amicale a pu être rejointe par les membres de l'amicale du camp de Gurs, en passant par l'Alsace-Mosane. En compagnie d'autres associations françaises (ANACR, association K. Einstein, Mémoire collective), elle recevra à l'Université le samedi matin, le 9 septembre, à partir de 10 heures, les membres de l'amicale du camp de Gurs, en passant par l'Alsace-Mosane et les autres associations voisines. L'objectif est de voir ce qu'on peut faire ensemble, au niveau des documents d'informations, les manifestations, pour le M. Leclerc. On peut imaginer aussi que sur le site de Gurs, on puisse en savoir beaucoup plus sur la guerre d'Espagne.

Parler, se connaître dans un contexte d'actualité mais également tel pourrait être l'objectif de cette rencontre.

Sud-Ouest, le 8 septembre 2000

Mémoire / Rencontre autour de l'amicale du camp de Gurs

Rencontre franco-espagnole

Un travail concerté sur la mémoire autour de la guerre civile espagnole et du camp de Gurs ou ont été initiés un grand nombre de républicains espagnols vient d'être lancé.

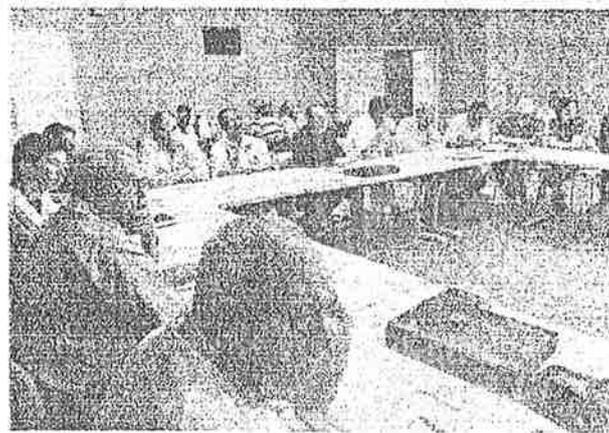
C'est une rencontre qui a eu lieu samedi à l'université de Pau qui a scellé cette collaboration autour de ce devoir de mémoire.

L'amicale du camp de Gurs avait invité des associations de républicains espagnols, anciens combattants de la guerre d'Espagne et d'exilés espagnols à cette rencontre qui ouvre un vaste chantier.

C'est le sens des propos de François Guzman, président départemental de l'Association nationale des anciens combattants et de la résistance (ANACR) qui ouvrira les travaux des quelques trente-cinq participants réunis dans la salle Michel Chardehur.

Ces travaux qui rassembleront auteurs de l'époque, chercheurs et historiens devraient mettre en lumière certains aspects oubliés, refoulés ou cachés de notre histoire locale.

Cette première rencontre sera suivie de beaucoup d'autres.



Un vaste chantier s'est ouvert samedi à l'université (Photo Gérard Lévêque, Pyrénées-Presses).

La République des Pyrénées, le 11 septembre 2000

Rencontre entre l'Amicale et le musée de VIBORG (Danemark)

A l'occasion d'un bref séjour au Danemark, Claude Laharie, secrétaire général de l'Amicale, a pu rencontrer Thomas BULLINGER, conservateur du musée de VIBORG.

Le remarquable petit musée abrite (comme le savent déjà nos adhérents) la collection de

tableaux et d'objets que Elsbeth KASSER, infirmière du Secours suisse aux Enfants au camp, avait soigneusement gardé.

On a déjà pu voir cette collection à Paris, et elle est actuellement à Toulouse, au musée de la Résistance, jusqu'au 31 décembre 2000.

Le 20 septembre, Thomas Bullinger a visité le camp en compagnie d'Émile Vallès et des représentants du Conseil Général des Pyrénées-Atlantiques. Il a été convenu de présenter l'exposition à Lacommande puis à Saragosse et à Barcelone début 2001.

La baraque de l'infirmière Elsbeth KASSER, l'« ange de Gurs »

La dénomination « L'As de cœur » concerne la baraque de l'infirmière suisse, Elsbeth Kasser, elle-même appelée « L'ange de Gurs » par les internés qu'elle a soignés dès 1940. Elle a obtenu la construction de cette baraque (payée par la Croix Rouge suisse) à l'intérieur des barbelés.

A son départ à la Libération, cette construction est achetée par M. Dachary, Ingénieur des Ponts et Chaussées du camp, qui la transfère à Oloron-Sainte-Marie sur un terrain lui appartenant. Les années passant, ce terrain a changé de propriétaire et la baraque avec... Elle est devenue cabane de jardin, abritant tondeuse et outils.

Sissi Walther, qui a déjà beaucoup fait pour le Camp de Gurs, apprend l'existence de « L'As de cœur » par M. et Mme Dœrr d'Oloron. Touchée par la charge symbolique de cette modeste construction, elle se donne pour but de la ramener au camp.

Un premier contact avec le propriétaire en présence d'E. Vallès, en 1994, n'aboutit pas. Au printemps 2000, l'échange contre un abri de jardin neuf se fait.

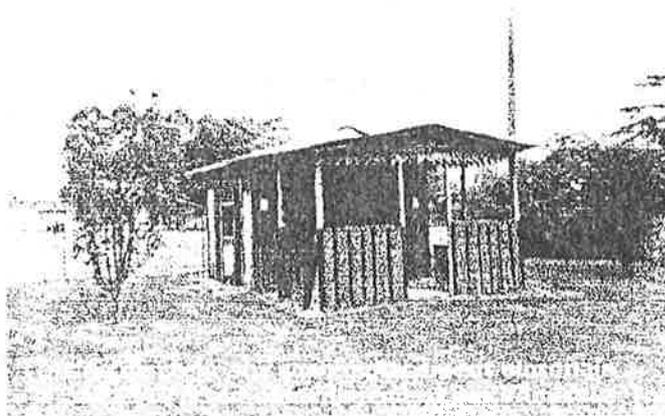
Brèves

Une vingtaine de jeunes allemands ont passé 15 jours à Gurs

Comme il y a deux ans, l'Association chargée de l'entretien des sépultures allemandes en France (SESMA) a organisé du 20 août au 3 septembre un camp de jeunes à Navarrenx et Gurs. Une vingtaine de jeunes (16 à 25 ans), venus pour l'essentiel des villes du Pays de Bade, a participé à l'entretien du cimetière et du Mémorial. Ils ont même donné un coup de main pour le montage de la baraque du Secours suisse. L'Amicale a eu le plaisir de les rencontrer ainsi que le directeur national de l'association, M. Eckhard HOLTZ.

Restait à trouver la main-d'œuvre bénévole pour le montage de l'abri neuf, le démontage, transfert et remontage de la baraque à Gurs.

D'emblée, Loïc DENIS, charpentier à Lasseube,



compagnon du Tour de France de la Fédération Compagnonnique, donne son accord pour sacrifier ses vacances du 15 au 30 août. Il a généreusement fourni les bois nécessaires à la reconstruction. Sissi Walther, après avoir assumé les frais tient également à participer aux travaux ! Elle réalise enfin l'un de ses rêves : rendre hommage au dévouement d'Elsbeth Kasser en ramenant son logement-infirmerie sur le lieu de souffrance des prisonniers.

E. Vallès retrouve ses réflexes d'architecte pour organiser les travaux. Des aides accourent : Aline son épouse,

Michel Pléchet, Mado Stiothane, Robert Fayet. Ils sont nombreux quand on passe les panneaux des façades par-dessus la clôture.

Ce jour-là, de jeunes allemands et quelques israéliens – présents à Gurs pour un camp de travail – apportent leur aide. Une fois au camp, un groupe de ces jeunes renforce l'équipe de Loïc, avec des volontaires du village, appelés par le Maire, M. Costemalle. Le branchement électrique est assuré chez un voisin. Albert Bonnezaze, membre de l'Amicale passera cette dernière semaine d'août avec Loïc sur les lieux.

Par sa détermination et avec l'aide de tous, Sissi Walther a atteint son

but. Il reste à finir l'œuvre : l'inscription choisie par E. Kasser et placée sur sa tombe en Suisse sera gravée sous le porche de la baraque, en français, espagnol, allemand, anglais, hébreu et béarnais : « Il vaut mieux allumer une lumière que de se plaindre de l'obscurité ».

Pour conforter son hommage à Elsbeth Kasser, Sissi Walther va expédier d'Allemagne une stèle en pierre sculptée par l'artiste Julia Dorwarth. Haute de 2,30 m, elle sera placée près de « L'as de cœur ».

La rédaction du bulletin « Gurs; souvenez-vous ! » souhaite publier dans ces colonnes des lettres ou des témoignages de détenus au Camp de Gurs.

La forme de ces lettres (prose, poésie) importe peu. Ce qui est essentiel, c'est de témoigner !

L'une des principales missions de l'Amicale est de faire connaître l'Histoire du Camp de Gurs. Mais nous devons aussi faire connaître « les histoires », celles de ces milliers de détenus. Pour qu'on n'oublie pas !

Il va de soi que toutes les lettres que nous recevrons constitueront un « matériel » de premier ordre pour le futur musée du Camp de Gurs.

Si une actualité trop abondante empêche la publication (comme pour ce n° 81), elle trouvera place dans les prochains numéros...

En quête d'archives

Pour le futur musée
et le centre de documentation...

Brèves

Le don exceptionnel de Rosine CHARLE-TÉJÉDOR à L'Amicale

Rencontre entre le Directeur du Mémorial du Martyr Juif Inconnu et L'Amicale

Le 25 août 2000 a eu lieu à Gurs (site du camp) et à Oloron-Sainte-Marie (Maison du Patrimoine) une rencontre importante entre, d'une part, quatre membres du bureau de l'Amicale (MM. Emile Vallès, Claude Laharie, Gabriel Goldstein et André Laufer) et, d'autre part, M. Jacques FREDJ, directeur du Mémorial du Martyr Juif Inconnu, venu spécialement de Paris et membre du Centre de Documentation Juive Contemporain (C.D.J.C).

Nous avons étudié ensemble les possibilités de refonte de l'exposition que l'Amicale avait réalisée sur l'histoire du camp il y a une douzaine d'années et qui est présentée à la maison du Patrimoine d'Oloron. Au cours de cet échange fructueux, auquel ont également participé Maïté Extramiana et Daniel Ortega, il a été décidé de refondre une partie de l'exposition afin d'améliorer la présentation. On peut toujours mieux faire...

**Nous profitons de cette exceptionnelle occasion pour renouveler notre appel :
Pensez au futur musée de l'Amicale.**

Nous accueillons tous les dons, documents, photos, objets et tableaux.

Ne seront-ils pas plus utiles à l'Amicale que dans un grenier ou au fond d'un coffre ?

Mme Charle-Téjedor a décidé de faire don à l'Amicale, en vue du futur musée, de la collection de tableaux, dessins et aquarelles qu'elle tenait de son père; Andrès Téjedor, îlot J à Gurs. Il s'agit d'œuvres réalisées aux camps de Gurs et de Saint-Cyprien, parfaitement encadrées.

1) Aquarelle signée LEG-Z représentant la côte méditerranéenne vue de Saint Cyprien (ou d'Argelès ?) Papier 18 x 26

2) Aquarelle non signée faite au camp de Saint-Cyprien en juillet 1940 représentant 5 internés dans leur baraque K27. Papier 20 x 27.

3) Aquarelle représentant une vue du gave d'Aspe, arrière de la rue L. Barthou à Oloron. Signature illisible. Papier 17 x 20

4) « Le Malade », dessin au crayon de K. LEWY, fait au camp de Gurs en octobre 1940, îlot I, baraque 20. Papier 16 x 20.

5) Aquarelle de M.LAMPS.VICENS faite au camp de Gurs en 1941. Vue de 4 baraques et du linge séchant sur les barbelés. Papier 18 x 26.

6) Aquarelle de M. LAMPS-VICENS faite au camp de Gurs en 1941. Vue de 3 baraques, de la boue et des fossés de drainage. Papier 18 x 26

7) Aquarelle de WOLFFBERG faite au camp de Gurs en 1941. Bouquet de fleurs. Papier 15 x 22

8) Aquarelle de Julius C. TURNER faite au camp de Gurs en 1940. Les cuisines fumantes d'un îlot. Papier 17 x 22

9) Aquarelle de Julius C. TURNER faite au camp de Gurs en 1941. Trois hommes pèlent des pommes de terre à la cuisine de leur îlot. Papier 15 x 24.

10) Aquarelle de Julius C. TURNER faite au camp de Gurs au printemps 1941. Baraques et fossés de drainage. Papier 15 x 23. Remarquable.

11) Aquarelle de Julius C. TURNER faite au camp de Gurs en 1941. Quatre hommes font cuire des pommes de terre dans une marmite. Papier 15 x 22.

12) Aquarelle de Julius C. TURNER faite au camp de Gurs en 1941. Une dizaine de baraques et les montagnes au fond. Silhouettes d'internés. Papier 15 x 24.

Mille mercis à Rosine ! Tous les membres de l'Amicale qui ont vu cette collection ont été enthousiasmés !

Au rendez-vous du souvenir

Dimanche 16 juillet 2000 – Journée nationale commémorative
des persécutions racistes et antisémites

VEL' D'HIV – IZIEU – GURS, tout un symbole !

par Didier Naude

Pour commémorer le souvenir des victimes des persécutions racistes et antisémites, jour anniversaire de la rafle du Vel'd'Hiv le 16 juillet 1942 minutieusement préparée par l'occupant nazi et ses collaborateurs zélés de l'Etat français, deux cérémonies eurent lieu, le dimanche 16 juillet, l'une à Pau et l'autre à Gurs.

Manifestation paloise

Elle s'est déroulée à la Palmeraie, non loin de la gare et du stadium où furent parqués des juifs avant d'être acheminés en direction de l'enfer des camps hitlériens, via le sinistre camp de Drancy.

Dès 9 heures se regroupèrent de nombreuses personnalités civiles, religieuses et militaires ou l'on reconnaissait : MM. Alain ZABULON, Secrétaire Général de la préfecture, Jean GOUGY, Vice-Président du Conseil Général, Mme Josy POUETO, Adjointe au Maire de Pau,

MM. Louis ALTHAPE, Sénateur, le Commandant MERCURY, représentant le Délégué Militaire Départemental, le colonel ORTEGA, Commandant le Groupement de Gendarmerie des Pyrénées-Atlantiques, M. VERGEZ, Directeur de l'O.N.A.C., Maître BELLEGARDE représentant la LICRA Aquitaine, MM. Didier NAUDE de l'Amicale du Camp de Gurs et François Guzman, Président Départemental de l'ANACR.

L'assistance écouta une prière dite par le rabbin CHAYON, dédiée à toutes les victimes de l'intolérance et de la violence.

Les dépôts de gerbes précédèrent la sonnerie aux morts, la minute de silence et la Marseillaise qui conclut cette cérémonie, brève mais émouvante.

Cérémonie à Gurs

Le troisième Mémorial français et l'imposant et émouvant cimetière israélite accueillirent de nombreuses personnalités et autorités civiles, militaires et religieuses, présidée par le Sous-Préfet d'Oloron, M. Martin JAEGER et en présence de M. le Maire de Gurs, Louis Costemalle, et d'Émile Vallès, Président de l'Amicale du Camp de Gurs.

Après ce moment de recueillement devant la stèle des internés juifs décédés à Gurs, devant la haie des porte-drapeaux, MM. Goldstein, représentant la communauté israélite de Pau et Didier Naude de l'Amicale du Camp de Gurs prirent la parole. Ce dernier déclara notamment :

« Le camp de Gurs est le symbole dans le département des Pyrénées-Atlantiques de

l'humiliation de la souffrance des juifs à l'époque de l'Etat Vichyste.

Les juifs de Gurs ont été conduit au camp dans des conditions lamentables de transport.

Internés dans de sordides baraques, impossibles à chauffer et, de plus, sales et pouilleuses.

Traités quotidiennement comme des sous-hommes même s'ils n'étaient pas brutalisés, ils firent l'apprentissage des dures réalités, le froid, la faim, l'humidité, le désespoir, la solitude et le mépris.

Déportés vers les camps sinistres nazis par le service administration de la police française du camp.

En tant que représentant de l'Amicale du Camp de Gurs tout comme le disait notre regretté Président, Léon BERODY, ils vécurent à côté des internés juifs, des français évacués de la Santé, des brigadistes provenant de divers pays, des républicains espagnols, tous attachés aux principes des droits de l'homme et qui connurent en ces lieux, la même tragédie.

On voudrait bien et on aimerait être certain que tout cela ne relève pas du passé.

L'extrême droite relève la tête en France. En Autriche, en Italie du nord et dans bien d'autres endroits sur notre planète elle reprend les mêmes idées, parfois contre les juifs, toujours contre les étrangers.

Mesdames et Messieurs, nous élevons une vigilance active contre le retour de la « peste brune » quand on sait la forme qu'elle prend.

Le combat pour la dignité humaine c'est le combat dans lequel s'est engagée l'Amicale du Camp de Gurs »

Visites sur le site du Camp

• Le lycée Agricole et rural de Mauléon (64) a terminé l'année scolaire avec la visite d'une classe de troisième sous la conduite de Mme Lanouguère, professeur d'histoire accompagnée de collègues, parcourant la route centrale, mémorial et cimetière. Mme Lanouguère venait sur les lieux pour la troisième année consécutive. Merci pour cette leçon de mémoire.

• Une classe de CM2 de l'école primaire St-Joseph de Navarrenx (64) a fait de même en compagnie de leur institutrice Mme Camalot et d'une déléguée de parents d'élèves.

Malgré leur jeune âge, beaucoup de questions furent posées sur les conditions de vie de toutes les catégories de gens ayant séjourné dans des conditions très difficiles.

• Mme Neplaz, Vice-Présidente de la Fondation de la Mémoire pour la Déportation en Haute-Savoie, avec son mari, maire de Sciez et Conseiller Général de Thonon (74), de passage dans la région ont découvert la route centrale, l'allée de mémoire sur l'emplacement des cuisines de l'îlot J. en terminant par le Mémorial et le cimetière.

M. et Mme Neplaz étaient venus en 1997, à deux reprises (mai et octobre).

Les projets de l'Amicale

Le recueil de témoignage

Comme prévu, deux professionnels de la CUMAMOVI à Pau, ont passé une semaine fin juillet à Paris pour filmer d'anciens internés. Outre l'intérêt historique de ces rencontres, destinées au futur Centre de Documentation, nous y trouverons la matière irremplaçable pour le film pédagogique.

Parallèlement, Stéphanie Villalba, dont l'arrière-grand-mère et les grands-parents paternels ont connu les barbelés de Gurs, recueille également les souvenirs des femmes républicaines à Oloron et sa région. Son but est de leur consacrer un film. Elle a tous nos encouragements.

L'Amicale bientôt sur Internet

Dès réception du dépliant inclus dans le dernier bulletin, M. Buenaventès, Principal du Collège Tristan Derème d'Oloron, profitant de l'accalmie de l'été, a commencé la réalisation d'un site. Les mises en langue (espagnol, allemand, anglais, hébreu) sont en cours.

L'installation du site sur Internet ne devrait pas tarder...

C'est fait !

Le fascicule recto-verso

Tous les adhérents l'ont reçu avec le dernier numéro de « Gurs souvenez-vous ». Il a été transmis aux Offices de Tourisme de Pau, Orthez, Navarrenx, Mauléon, Salies-de-Béarn, Sauveterre, Mourenx, Biarritz, Bedous. A Oloron, la Maison du Patrimoine et la Bibliothèque municipale l'ont également reçu.

Il a été déposé à la mairie de Gurs, ainsi que dans des lieux touristiques proches : châteaux de Laas et d'Aren, église de Saint-Blaise. Le Consul d'Allemagne à Bordeaux en a demandé des exemplaires.

Lors du dépôt, de nombreux responsables l'ont accueilli avec joie car, sollicités sur le camp de Gurs, ils ne savaient que dire.

A Pau, il a fallu le renouveler déjà deux fois, preuve que ce dépliant comble une attente.

Il a été envoyé aux Maires des villes qui nous subventionnent.

Bibliographie

- « *L'impossible oublié* »
Laure SCHINDLER-LEVINE
Editions de l'Harmattan
Collection Mémoires du
XXème siècle

Un extraordinaire petit livre (184 pp.). Soixante ans après, l'auteur se souvient de cette gamine de 12 ans qu'elle fut, qui fut internée à Saint-Cyprien et à Gurs, qui vit mourir sa mère et son père partir en convoi, qui fut cachée dans la vallée de la Garonne et survécut. Une

sensibilité bouleversante.

* * *

- « *Contrôle et exclusion* »
Denis PESCHANSKI
Editions Complexes

Un des meilleurs historiens actuels de Vichy. Certainement l'ouvrage de référence sur les camps français et la contribution de Vichy à la solution finale.

* * *

- « *Les miradors de Vichy* »
Laurette ALEXIS-MONET
Editions de Paris
Préface de Pierre Vidal-
Naquet

L'auteur avait 19 ans lorsque le CIMADE lui demande de venir porter aide et réconfort aux internés du RECEBEDOU (Toulouse) puis à ceux de NEXON. Un témoignage souvent pathétique.

à suivre...



Le bulletin

« Gurs, souvenez-vous »
est édité par

L'Amicale du Camp de GURS.

Directeur de la publication :
Émile VALLÈS

* * * * *

Imprimé par nos soins à
OLORON-SAINTE-MARIE

Commission paritaire n° 2 147 D73

* * * * *

C.C.P. n° 4 104 13 V BORDEAUX

pour nous

écrire:

Amicale du
Camp de
GURS
12 rue
René
Fournets,
64000 PAU

Sommaire

- › L'état de l'Amicale : p. 1
- › Le CA de l'Amicale p. 2
- › Mémoire transfrontalière :
 - association franco-espagnole p. 3
 - le musée de Viborg p. 3
- › L'Amicale dans la presse p. 3
- › « L'as de cœur » p. 4
- › Brèves p. 4
- › En quête d'archives :
 - le don de Mme Charles-Féjodor p. 5
 - rencontre avec le M.M.J.J. p. 5
- › Au rendez-vous du souvenir p. 6
- › Visites au Camp p. 6
- › Les projets de l'Amicale p. 7
- › C'est fait ! p. 7
- › Bibliographie p. 7
- › Le 29 octobre à Gurs p. 8

Semi-routage - port payé
Motif de non distribution

- adresse incomplète
- n'habite pas à l'adresse indiquée
- refusé
- décédé

29 octobre 2000 – CÉRÉMONIE EXCEPTIONNELLE

60° ANNIVERSAIRE DE LA DÉPORTATION VERS GURS DES JUIFS DU PAYS DE BADE, RHÉNANIE-PALATINAT, SARRE GURS - Cimetière du camp d'internement

Le Bureau de l'Amicale du Camp de Gurs lance un appel solennel à tous ses adhérents pour qu'ils assistent aux cérémonies qui débiteront à 14 h 00 très précises.

Des autorités des villes allemandes concernées, le Consistoire Israélite du Pays de Bade, de nombreux pèlerins allemands seront présents. Oskar Althausen, Vice-Président de l'Amicale, membre fondateur et ancien interné les accompagnera depuis Mannheim.

Cette cérémonie exceptionnelle commémorera la déportation de 6 540 Juifs allemands à Gurs. Un millier de tombes attestent de leurs souffrances en terre béarnaise ; les wagons à bestiaux ramèneront les survivants, autre déportation, vers l'extermination.

Aux Enseignants, aux responsables d'associations de jeunesse, nous demandons de venir avec de nombreux jeunes.

C'est pour eux que nous travaillons tous !

* * *

Le programme de la cérémonie

- 13 h 30, rassemblement
- 14 h, début de la cérémonie
- 16 h, messe

**N'oubliez pas votre adhésion pour l'an 2000,
L'Amicale ne vit que par vous !**

Adhésion et abonnement au bulletin « Gurs, Souvenez-vous » : 100 F

Membre bienfaiteur : somme au choix.

Chèques à
l'ordre de :

Amicale du Camp de Gurs,
12 rue René Fournets
64000 PAU
C.C.P. BORDEAUX n° 4 104 13 V